

nerezza d' affetto (1). De' suoi versi però una gran parte son d' occasione, nè sempre riesce facile il rintracciarli (2). Eletto socio ordinario della R. Accademia Lucchese di scienze, lettere ed arti il 5 marzo del 1880, vi lesse lo studio: *Giuseppe Baretti e la Frusta letteraria*, rimasto inedito; nonchè parecchi saggi della sua traduzione in ottava rima, dell'*Eneide* di Virgilio (3), che è la cosa migliore che sia uscita dalla sua penna, ed è a rimpiangere non l'abbia condotta a fine. Negli ultimi anni della vita prese a tradurre, parimente in ottava rima, alcuni tratti dell'*Iliade* d' Omero; ma senza che li desse alla luce. La Lunigiana, con orgoglio di madre, tra' figli che la onorarono scrive il nome di Leopoldo Bocconi, poeta dagli affetti gentili, traduttore valente di Virgilio.

GIOVANNI SFORZA.

---

## SOCIETÀ LIGURE DI STORIA PATRIA

### CRONACA DELLA SOCIETÀ.

Nell'assemblea del 12 marzo 1905 si è proceduto all'elezione dell'Ufficio di Presidenza e del Consiglio della Società Ligure di Storia Patria.

Il Presidente Marchese Cesare Imperiale ha premesso un'elaborata relazione di quanto ha compiuto il Consiglio Direttivo durante il tempo che è rimasto in ufficio, e la relazione ha riscosso l'unanime consenso della numerosa assemblea.

Appena indetta la votazione per la rinnovazione del Consiglio,

---

(1) *Alla venerata memoria della santa donna che gli fu madre* LEOPOLDO BOCCONI, (In fine:) Lucca, tipografia Landi, 1885, in 8° di pp. 8.

(2) *Alla sua sorella Maddalena nel dì che la disposava il conte Giovanni Noceti di Bagnone*, Lucca, tipografia Landi, 1862; in-8.° di pp. 8. — *All' Amico Giovanni Sforza nel dì che s'impalmava con l'egregia donzella Elisa Pierantoni* il dott. LEOPOLDO BOCCONI, (In fine:) Lucca, tipografia Giusti, 1869, in 8° di pp. 4. — *Consigli ai giovani studenti*, versi del dott. LEOPOLDO BOCCONI letti nella solenne distribuzione dei premi agli alunni del R. Collegio e Ginnasio di Lucca il 12 dicembre 1880, Lucca, tipografia Landi, 1880, in 8° di pp. 8.

(3) *Saggio di traduzione dell'Eneide di Virgilio in ottava rima*, del professore LEOPOLDO BOCCONI socio della R. Accademia Lucchese, Lucca, tipografia Giusti, 1883, in 8° di pp. 36. (Estratto dagli *Atti della R. Accademia Lucchese di scienze, lettere ed arti*, tom. XXII, pp. 163-195). — *Il secondo libro dell'Eneide di Virgilio*, tradotto in ottave dal dott. prof. LEOPOLDO BOCCONI, socio ordinario, Lucca, tipografia Giusti, 1895, in 8° di pp. 52. (Estratto dagli *Atti* suddetti, tom. XXVII, pp. 1-51). — *Il sesto libro dell'Eneide di Virgilio*, tradotte in ottave dal dott. prof. LEOPOLDO BOCCONI, Lucca, tipografia Giusti, 1902, in 8° di pp. 60. (Estratto dagli *Atti* ricordati, tom. XXXII).

l'assemblea, dietro proposta del March. Antonio, Carrega ha rieletto per acclamazione a Presidente il March. CESARE IMPERIALE.

Si è quindi proceduto per via di scrutinio segreto all'elezione dei Vice-Presidenti e dei rimanenti membri del Consiglio con il risultato seguente:

*Vice-Presidenti:* BARRILI comm. prof. ANTON GIULIO, STAGLIENO march. cav. uff. MARCELLO.

*Consiglieri:* BALBI avv. GIULIO, BERETTA sac. prof. cav. LUIGI, CASARETTO avv. PIER FRANCESCO, CERVETTO cav. LUIGI AUGUSTO, COSTA comm. FRANCESCO DOMENICO, FERRETTO ARTURO, FRISONI prof. cav. GAETANO, MORESCO avv. MATTIA, PERAGALLO sac. cav. PROSPERO, POGGI avv. cav. GAETANO, SPINOLA march. PAOLO, STAFFETTI conte prof. dott. LUIGI.

Nella successiva adunanza consigliare del 16 marzo, si sono effettuate le seguenti delegazioni ai vari servizi: alla segreteria, Moresco, predetto — alla contabilità, Spinola, predetto — alla tesoreria, Costa, predetto — alla biblioteca, Staffetti, predetto.

\* \* \*

S. E. il Ministro della R. Marina, con sua lettera del 13 dicembre 1904 ha proposto alla Società Ligure di compilare, in unione alle consorelle di Napoli, Venezia e Palermo, una monografia storica sui porti dell'antichità nella penisola italiana, da offrirsi in omaggio ai membri del X Congresso Internazionale di Navigazione che avrà luogo a Milano nel prossimo settembre. Il Consiglio direttivo radunatosi appositamente inviava a S. E. un voto di plauso per la geniale iniziativa, e deliberava di assumersi l'impegno di compilare la monografia per quanto riguardava i porti dell'antica Liguria.

Consistentemente costituiva un Comitato centrale di redazione, composto del March. Cesare Imperiale, del Comm. A. G. Barrili, del March. Marcello Staglieno, dell'Avv. Giulio Balbi, del March. Paolo Spinola, del Conte Prof. Luigi Staffetti e dell'Avv. Mattia Moresco. Contemporaneamente era fatto invito al Cap. di vascello C. Boet, direttore dell'Ufficio Idrografico della R. Marina, di partecipare al Comitato, e l'egregio Comandante si affrettava ad aderire facendosi rappresentare dal tenente di vascello Domenico Marchini.

Il Comm. prof. A. G. Barrili assumeva la direzione scientifica della compilazione, alla quale sarà premessa una sua prefazione, e il Comitato diramava speciale invito ad alcuni egregi Soci corrispondenti, di assumersi, ciascuno per una parte determinata, il lavoro di redazione. E a questo proposito la Società è ben lieta di poter constatare che essi risposero volenterosi alla richiesta, offrendo con studio sollecito la preziosa opera loro, affinché la memoria riuscisse degna dell'intento. Essi sono i signori, Comm. prof. Gerolamo Rossi, Comm. prof. Vittorio Poggi, Cav. Luigi Augusto Cervetto, Arturo Ferretto, Dott. Ubaldo Mazzini e l'Avv. Bernardo Mattiauda.

\* \* \*

L'ufficio di Presidenza della Società fu avvisato in via ufficiosa, che nel prossimo settembre avrà luogo a Tortona un Congresso Storico. Furono già prese le prime disposizioni perchè la Società vi sia degnamente rappresentata. Frattanto s'invitano quei Soci che intendessero partecipare ai lavori del Congresso di darne notizia alla Presidenza.

\*  
\*\*

La Società deve deplorare amaramente la perdita dei Soci: Ingegnere Francesco Maria Parodi, Avv. A. Emilio Dellepiane, Avvocato Giuseppe Ottavio Torre, Marchese Giulio Cattaneo Della Volta, Professor Cav. Giovanni Denegri, Ing. Prof. Timoteo Rafanelli, Comm. Avv. Leone Fontana, Senatore del Regno, alle famiglie dei quali furono inviate sincere espressioni di condoglianza.

La Società è stata pure chiamata a presentare sentimenti di cordoglio al suo amatissimo Presidente Marchese Cesare Imperiale, duramente colpito dalla perdita di quell'egregia Gentildonna che fu la Madre sua.

\*  
\*\*

Le file dei Soci si sono accresciute dei Signori: Balbi Avv. Celso — Bellotti Prof. Silvio — Bozzo Avv. Antonio — Campora Cav. Bartolomeo, Cancelliere di Corte d'Appello — Carbone Ingegnere Prof. Dario — Cortese Pippo — Curlo Marchese Faustino — Ferrari Avv. Celso — Gambaro Avv. Pierino — Lanza Avv. Francesco — Mannucci Prof. dott. Francesco Luigi — Messea Nob. Federico — Oxilia Avv. Federico — Poggi Prof. Francesco (e non G. B. come fu stampato nella Cronaca del 1904 [Cfr. *Giornale St. e Lett. della Liguria*. Anno V, fasc. 1-2, p. 80]) — Ponzone Dott. Amedeo — Porro Prof. Francesco — Ramella Avv. Prof. Nino — Saporiti Mons. Can. Giovanni.

\*  
\*\*

Alla Biblioteca sociale fu fatto cortese dono delle seguenti pubblicazioni:

BOZANO L., QUESTA E., ROVERETO G., *Guida delle Alpi Apuane*, Genova, Sez. Lig. d. Club Alpino, 1905, 16° p. X. 370 c. molte tav. e 1 carta. — GOVONE UBERTO. *Il Generale Giuseppe Govone. Frammenti di Memorie*. Torino. Francesco Casanova (Tip. V. Bona), 1902, 4° p. XII, 521. — MESSEA FEDERICO. *Le Convenzioni Cesaree col Finale Ligure. Codici e provvedimenti politici finaresi dal 1252 al 1753. Note e curiosità storiche*. Genova, tip. Operaia, 1904, 8° p. 208. — OXILIA GIUSEPPE UGO. *La Campagna Toscana del 1848 in Lombardia*. Firenze, Bernardo Seeber (Savona, tip. D. Bertolotto e C.), 1904, 8° p. 404. — PERAGALLO PROSPERO. *Due episodi del Poema « I Lusiadi di Camões » ed altre Poesie straniere colla traduzione in verso italiano*. Genova, tip. Ved. Papini e Figli 1905, 8° p. 63.

— PINTUS SEBASTIANO. *Sardinia Sacra*. Vol. I. Provincia Ecclesiastica di Cagliari. Iglesias, tip. Canelles 1904, 8<sup>a</sup> p. IX, 139. — TARDUCCI FRANCESCO. *Vita di S. Francesco d'Assisi*. Mantova, G. Mondovì, 1904, 8<sup>o</sup> p. XX, 433.

Il Socio Corrispondente Xavier da Cunha, oltre alla splendida sua opera bibliografica: *Impressões Deslandesianas* (Lisboa, Impr. Nacional, 1891-96, 8<sup>o</sup> p. XV-1228) inviò in omaggio altre sue pubblicazioni di minore importanza; così pure inviarono pregevoli lavori i Soci Cav. Nob. Giovanni Sforza, Dott. Francesco Luigi Mannucci, Dott. Ubaldo Mazzini, Cav. Prof. Achille Neri, il quale offrì alla Biblioteca una scelta raccolta di opere di storia locale e alcuni pregevoli manoscritti.

Tra gli acquisti sono più notevoli: ABBA GIUSEPPE CESARE. *Da Quarto al Volturmo. Noterelle d'uno dei Mille*. Bologna, Ditta Nicola Zanichelli, 1899, 4<sup>a</sup> ed., 16<sup>o</sup> p. 302. — *La Storia dei Mille*. Firenze, R. Bemporad e F., 1904, 4<sup>o</sup> p. VIII-212. — *La Vita di Nino Bixio*. Torino-Roma, Casa ed. naz. Roux e Viarengo, 1905, 16<sup>o</sup> p. 206. — BATTISTELLA ANTONIO. *La Repubblica di Venezia dalle sue origini alla sua caduta. Undici conferenze tenute all'Ateneo Veneto nella primavera del 1896*. Bologna, Ditta Nicola Zanichelli, 1897, 16<sup>o</sup> p. VI-399. — BIGAZZI PASQ. AUG. *Firenze e contorni. Manuale bibliografico e bibliografico delle principali opere e scritture sulla storia, i monumenti, le arti, le istituzioni, le famiglie, gli uomini illustri, ecc., della città e contorni*, Firenze, tip. Ciardelli 1893, ed. di 300 esemplari, 4<sup>o</sup>, p. 359. — CARUTTI DOMENICO. *Storia della Corte di Savoia durante la Rivoluzione e l'Impero Francese*. Torino, L. Roux e C., 1892, 8<sup>o</sup> p. IV-516; 466. — CHIALA LUIGI. *Pagine di Storia contemporanea*. Torino, L. Roux e C., 1892, 8<sup>o</sup> p. VII-298; VII-350; 377. — *Pagine di Storia contemporanea*. Torino, L. Roux e C., Frassati e C., 1898, 8<sup>o</sup> p. VII-736. — FORMENTINI MARCO. *Il Ducato di Milano. Studi storici documentati*. Milano, G. Brigola (tip. G. Bernardoni), 1877, 8<sup>o</sup> gr. p. XI-749. — FRIZZONI GUSTAVO. *Arte Italiana del Rinascimento. Saggi critici*. Milano, Fratelli Dumolard (tip. Lombardi), 1891, 8<sup>o</sup> p. XVII-393, tav. 30. — GORI AGOSTINO. *Storia della Rivoluzione Italiana durante il periodo delle Riforme (1846-14 Marzo 1848)*. Firenze, G. Barbera, 1897, 16<sup>o</sup> p. VIII-520. — LIVI GIOVANNI. *La Corsica e Cosimo I De' Medici. Studio storico*. Firenze, tip. Bencini, 1885, 8<sup>o</sup> p. XIII-413. — MAGENTA CARLO. *La Certosa di Pavia*. Milano, Fratelli Bocca. (Pavia, tip. Fratelli Fusi), 1897, p. lxxxij-489, tavv. XXX. — ROSSI AGOSTINO. *Francesco Guicciardini e il Governo fiorentino dal 1527 al 1540. Con nuovi documenti*. Bologna, Ditta Nicola Zanichelli, 1896-99, 18<sup>o</sup> p. XI-300; 350. — SEIGNOBOS CH. *Histoire politique de l'Europe Contemporaine. Evolution des partis et des formes politiques*. 1814-1896. Paris, Armand Colin et C.<sup>ie</sup> (Coccolommiers, impr. Brodard), 1899, 4<sup>o</sup> p. XII-814. — WALLON H. *Jeanne d'Arc*. Paris, Librairie Hachette et C.<sup>ie</sup> (impr. Laloux fils et Guilliot), 1879, V ed., in 18<sup>o</sup> p. 458, 450.

La Società acquistò pure la Prima Serie dell'*Archivio Storico Italiano*, con le Appendici; e le sottoindicate monografie della *Storia Universale illustrata a cura di Guglielmo Oncken* (Edizione italiana della Casa L. Vallardi): BRÜCKNER ALESSANDRO, *Pietro il Grande*; HUGLER BERNARDO, *Storia delle Crociate*; PHILIPPSON MARTINO, *Il Secolo di Luigi Decimoquarto*; RUGE SOPHUS, *Storia dell'epoca delle Scoperte*.

---

GIOVANNI DA POZZO amministratore responsabile.